日米
THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONES: PROSPECT 0238-0239
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 5 CENT

## 日本語學園
### 永久經營策

在米同胞の米國の地に生存享受してゐる以上、飽くまで米國國法を尊重すべきはいふまでもない。第二世諸氏は米國市民ではないから、種々と不平等な待遇をうけてゐるのであるが、それかといつて、米國々法を無視してもよいといふ口實にはならない。吾等の第二世は、立派な米國市民だ。而して、大多數の同胞諸氏は、米國の地に骨を埋める決心をしてゐる。故に吾々同胞としても、飽くまで米國の社會を理解し、米國民の一般的輿論を喚起して、同化融和に努めるといふ點まで同化融和に寄附するのであるから、こうして、やってゐるといふに過ぎない。寄附行為の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔3〕

然しながら、現在の同胞社會を見ると、吾等は一種の所謂「同胞社會」なるものを形成し、米國の社會生活を立派に消化しつゝあるとはいへない。吾等の同胞社會には一種の強制機關を有してゐない。否これを有するは米國の一般的輿論である。日本語學園の一般化である。日本語教育を第二世に施すべきだ。吾等同胞が、特殊の社會を形成してゐることを示すものである。その昔、日本人會が出國證ばその數八百を越ゆる盛況であつた。今でこそ、日本人會の勢力は、濱口首相、フウバー大統領外國各國の波瀾ありの一週間内に全部を完成することになつた。

〔4〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔5〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔6〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔7〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔8〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔9〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔10〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔11〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔12〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔13〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔14〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔15〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔16〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔17〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔18〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔19〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔20〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔21〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔22〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔23〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔24〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔25〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔26〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔27〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔28〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔29〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔30〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔31〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔32〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔33〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔34〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔35〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔36〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔37〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔38〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔39〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔40〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔41〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔42〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔43〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔44〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔45〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔46〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔47〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔48〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔49〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔50〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔51〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔52〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔53〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔54〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔55〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔56〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔57〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔58〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔59〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔60〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔61〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔62〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔63〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔64〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔65〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔66〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔67〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔68〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔69〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔70〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔71〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔72〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔73〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔74〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔75〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔76〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔77〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔78〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔79〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔80〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔81〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔82〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔83〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔84〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔85〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔86〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔87〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔88〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔89〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔90〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔91〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔92〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔93〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔94〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔95〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔96〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔97〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔98〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔99〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔100〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔101〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔102〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔103〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔104〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔105〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔106〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔107〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔108〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔109〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔110〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔111〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔112〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔113〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔114〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔115〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔116〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔117〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔118〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔119〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔120〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔121〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔122〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔123〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔124〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔125〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔126〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔127〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔128〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔129〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔130〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔131〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔132〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔133〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔134〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔135〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔136〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔137〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔138〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔139〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔140〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔141〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔142〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔143〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔144〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔145〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔146〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔147〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔148〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔149〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔150〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔151〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔152〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔153〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔154〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔155〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔156〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔157〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔158〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔159〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔160〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔161〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔162〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔163〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔164〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔165〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔166〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔167〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔168〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔169〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔170〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔171〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔172〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔173〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔174〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔175〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔176〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔177〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔178〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔179〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔180〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔181〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔182〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔183〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔184〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔185〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔186〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔187〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔188〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔189〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔190〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔191〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔192〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔193〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知れぬ。かくて、吾等の米國永住心が實を結んだことになるのである。

〔194〕

一方寄附興行の可否については、今尚議論濟みといふ譯ではなく、今の處止むを得ないかも知

## 品性形成上大切な少年期
# 家庭の重大な責任
### 基青母の會に於ける演說

土曜日基督教青年會に母の會の集會があつた。開會し長コムス夫人は少年を如何に指導すべきかといふ題在桑港市の重大問題について聯つた「凡そ小學校及び初等ハイスクールの年齢にある少年の訓練ほど切なるものはない、この年齢における少期は恐らく人生中最も大切な時期じまるると思はれる、個人個品性上の成績については、これを性建設、根底はこの時期に形成されるのであつて、この期の指導よろしきを得ざれば生涯取返しのつかぬことゝなるであらう。吾々は學校から來る注意書、個人的に敏活なきいふ品性は家庭が中心であつて、殊さ心上の通知に對して細密なる注意はないが、少し大きくなると彼等の興味は家庭を離れて、だんゝ廣、生活に移つてゆく子供の品性形成上の注意であつて彼等の思想行動はすべて兩親の監督範圍に脱しつゝあるのである。子供は小さい間は絶對に角家庭において最も大切な事は學校なき以上以下に關係を捌なくてはならない。母親は家庭を離れて、

# 前後十六回の公判 陪審員四十時間協議後 劇場王有罪と決定

## 華やかなる宮殿生活から 陰鬱なる囹圄の呻吟に

（羅府廿八日）回を重ねる事十六公判（被告約五十名の證人を立て述べ五十萬言におよんだいふ大裁判記録を殘して劇場王パンテージ對ユニス・プリングルの事件は去る金曜夕刻いよ〜陪審員の審議に附せられが昨日午後九時すぎにいたつて漸く審決を見るにいたつたかくて萬人が注視したるごとくパンテージ有罪と決せられた。アラスカクロシダイクの冒險生活をより出して大西洋沿岸一帶にわたり、合衆國いたるところ劇場を經營して三千萬弗の巨富をつんだ華やかなる彼の生活は痛ましい囹圄の苦しみをもつてその幾りをつけねばならなくなつたのは自ら招ける罪の果てとはいへ誠に氣の毒な次第である。パンテージは、陪審員審議の結果を聽き裁判官が公平でないといふ法の命ずるところ、つぶやいたが法の命ずるところ、いかんとも致し方なくヒツタマが入れられたその監房に收容せられることになり係官が身體檢査をすると彼は四十弗の現金と十包の巻タバコと十本のシガーをもつてるたがこれらをすべて取上へ得るとふ、普通建築に使用される鋼鐵の四倍の彈力を有しるる、この鋼鐵製のつなぎ四本を語らぬやう注意をあたへてあるので彼は一切口を緘してゐたが遂に審判を下すべく公平なる法廷に出席するまで上告し公平なる法廷に出席するまで上告し公平なる法廷に出席するまで上告し

# 桑港市況

十月廿八日

## 市價強調なるも取引はスロー

▲豆類 豆類は一般に荒む桑港市場は一般に強況を失ひ休日あけにて大いに期待せしほどもなかつた。然しながら市價強調にしてトマト、レタス、セロリー、スピチ等は相當に動き模樣であつた。

▲アップル アップルは他の果實が少くなるにつれて動きだした。北方よりのスピンパーグ種は二弗から二弗廿五仙、タヨナサン種は二弗五十仙から二弗七十五仙であつた

▲キャンタロープ キャンタロープ市場は今朝やや手堅くクレート二弗五十仙から二弗七十五仙、フラット一弗廿五仙から一四十仙であつた

▲フイグ フイグの入荷は比較的すくなく、品質は極めて悪く從つて價格も振はずキマラシヨン種は一弗から一弗五十仙で

▲葡萄 葡萄の質れゆきはフエアーにしてシーデレス種は六十五仙から八十五仙、マスケ種は七十五仙から八十五仙、トークイ種は一弗內外であつた

▲柿 カキは入荷過剩にして質ゆき面白からず一弗から一弗五仙であつた

### 野菜類

▲ピンズ ピンズは先週來良好にしてブルーレーク種は七仙から十仙、ケンタッキー種は五仙から八仙、ライマ種は八仙から十仙であつた

▲セロリー サクラメント物はグレート二弗五十仙から三弗、スタクトン物三弗、オレゴン物三弗五十仙にして可なり動きし模樣であつた

▲トマト トマト市場引つづき良好大クレート一弗七十五仙から二弗、小クレート八十五仙から一弗廿五仙であつた

▲レタス レタスも比較的需要ありアイスもの一弗廿五仙からドライ物一弗から一弗廿五仙であつた

▲スピチ スピチは一弗から一弗廿五仙であつた

▲ユニチ ユニチは一弗五十仙から一弗七十五仙

▲ニューヨーク 在荷四三貨車、市況普通、加州ラグボックス上物一弗七十五仙から二弗廿五仙、普通もの一弗五十仙から一弗七十五仙

▲ニューヨーク 在荷四三貨車、市況普通、加州ラグボックス上物一弗廿五仙から一弗五十仙

# 東部市況

廿六日農務局報

トマト 出荷總數六九貨車、內北加九、加二九、南加二二 インデアナ五、オハヨ三、テキサス一、外にキヤナダ行中加より八貨車。

▲シカゴ 在荷百三貨車、加州二一貨車着、市況普通、加州ラグボックス上物一弗七十五仙、普通もの一弗五十仙から一弗七十五仙

▲ニューヨーク 在荷四三貨車、市況普通、加州ラグボックス上物一弗五十仙

# 桑港市場

十月廿八日

果物相場 標準卸値

| | 單位仙 |
|---|---|
| アプル 清 四テヤ | |
| ユニユートン | 二二〇 |
| ベルフラワー | 二二〇 |
| 布哇 封度 五 | 二二〇 |
| グレプフルツ南加 箱 | 七〇〇 |
| レモン飛切 箱 | 一〇〇〇 |
| オレンジ バレンシヤ 六〇〇 | 一〇〇〇 |
| 小 | 二二〇 |
| クレート | 二二五 |
| ドロワー | 二二五 |
| バナナ 封度 | 二二〇 |
| カサバ | 二二〇 |
| キヤンタロプ 標準 | 二二〇 |
| ハネデュー | 二二〇 |
| ピーチ エルバタス | 二二〇 |
| ペヤー バートレット | 二二五 |
| プラム | 二二〇 |
| フイグ ミルション 單 | 二二〇 |
| 葡萄 タムソン ラグ | 二二〇 |
| マスケ | 二二五 |
| マラガ | 二二五 |
| トオケイ 封皮 | 二二五 |
| 西瓜 一半 | 二二五 |

# 桑港市場

十月廿八日

## 農業と經濟

### 農業

ビー カリフラワ

## 出荷狀態

帝原は來月下旬

南加地方の作柄は處により害虫の被害を多少うけたが、大體において良好に摘採は十一月はじめより開始されるが、盛んに出荷されるは十二月に這入つてからである。北加中加の作柄は今ごろ、ところ飯る上等で摘採は十二月半ばすぎに開始されてゐる。

秋作ビー はサンノゼ地方は收穫を了し、モントレー郡は目下摘採中である。冬期シプされる帝國平原のビー英加は九千五百英加で昨年は七千英加であつた。栽培は一般によい成績であつた。栽培は一般によい成績であつた。

### 農業と經濟

ビー カリフラワ

## 出荷狀態

帝原は來月下旬

南加地方の作柄は處により害虫の被害を多少うけたが、大體において良好に摘採は十一月はじめより開始されるが、盛んに出荷されるは十二月に這入つてからである。北加中加の作柄は今ごろ、ところ飯る上等で摘採は十二月半ばすぎに開始されてゐる。

秋作ビー はサンノゼ地方は收穫を了し、モントレー郡は目下摘採中である。冬期シプされる帝國平原のビー英加は九千五百英加で昨年は七千英加であつた。栽培は一般によい成績であつた。栽培は一般によい成績であつた。

### 各地情報

農業

メヤスビル發 ビュテー郡ハンカフトのターキー養育者は今週特別集會を開き六千羽をもつて新に出來し共同販賣組合に加入することになつた。

▲ユニチ郡デルハイよりは本年百六十貨車のピーチを送りだした。

▲サンキン平原線クランでは摘採人夫が非常に不足してゐる。

▲同地方の綿作は本年顧る良好の報がある。

▲サンルイスオビスポ郡のグレンビル葡萄園は鹿のために大部荒された。

▲本シーズンはじめのヂクロの一貨車が先日チユラレー郡ターラベラよりユニヨーク市場へむけ送られた。

▲セヤー郡ターラベラよりユニヨーク市場へむけ送られた。

▲ユニチ郡オクデン

### 野菜相場

| | |
|---|---|
| アテチーヨーク | 二二〇 |
| レタス 地方物 | 一〇〇 |
| アルオン | 一七〇 |
| 赤袋 | 三二五 |
| 黃袋 | 二二五 |
| ビー 半月袋 | 二二五 |
| 袋入野菜 | 三二〇 |
| ビーツ | 一〇〇 |
| キヤロット | 八〇 |
| トフュップ | 一〇〇 |
| 白 | 二二五 |
| 紫 | 二二五 |
| ルバーブ | 一〇〇 |
| スクウシ | 一〇〇 |
| 百斤 | 二二五 |
| 甘ポテト | 二二五 |
| トメト | 二二五 |
| ローカル | 二二五 |
| ラグ | 二二五 |
| オレゴン | 二二五 |
| ポテト | 二二五 |
| スタクトン 袋 | 二二五 |
| ラスベリクレート | 二二〇 |
| ベルタス | 二二〇 |
| ペヤー バートレット | 二二五 |
| プラム | 二二〇 |
| フイグ ミルション 單 | 二二〇 |
| 葡萄 タムソン ラグ | 二二〇 |
| マスケ | 二二五 |
| マラガ | 二二五 |
| トオケイ 封皮 | 二二五 |
| 西瓜 一半 | 二二五 |

| | |
|---|---|
| 地方 | |
| キウリ ラグ | 二〇〇 |
| ビーツ ボンチ物 打 | 二二五 |
| キヤロット 打 | 二二五 |
| トフュップ 打 | 二二五 |
| ラデシュ ラグ | 二二五 |
| 青蔥 ビンズ 地方 斤 | 二二五 |
| ライマ 斤 | 八八 |
| イタリアン 斤 | 二〇〇 |
| コーン サック | 二二五 |
| カリフラワー 打 | 二二五 |
| キヤベーヂ 百斤 | 二二五 |
| ペパー 羅府 ラグ | 二二五 |
| ナス 羅府 ラグ | 二二五 |
| スピチ クレート | 二二五 |

### 鷄肉商へ

ライブ桑港渡

| | |
|---|---|
| レグホン三斤四ノ二以下 | 六六仙 |
| ルースター | 二仙 |
| 鷄卵相場卸賣 | |
| エキストラ 大 | 四四仙半 |
| ミデアム | 四仙半 |

### 商業

櫻府發 加州九月中のガソリ

七百五十八萬二千

| | |
|---|---|
| 地方では七百五十英加の米作をシ | |
| 試みたが英加の收穫は平均三十 | |
| サックであつたと。 | |

▲フレスノ發 本年のマスケツ出荷は例年より少いがその原因はレーズンにする量が増したからであると。

▲ペーカスフイルド發 カーソ郡マクファーランド地方の綿作は顧る豐作である。耕作者は一部三ベールを豫期してゐる。地方例年の平均收穫は英加一ベールであると。

### 商業

櫻府發 加州九月中のガソリ

七百五十八萬二千

| | |
|---|---|
| 地方では七百五十英加の米作をシ | |
| 試みたが英加の收穫は平均三十 | |
| サックであつたと。 | |

▲フレスノ發 本年のマスケツ出荷は例年より少いがその原因はレーズンにする量が増したからであると。

▲ペーカスフイルド發 カーソ郡マクファーランド地方の綿作は顧る豐作である。耕作者は一部三ベールを豫期してゐる。地方例年の平均收穫は英加一ベールであると。

| | |
|---|---|
| 櫻府發 | 加州九月中のガソリ |
| | 七百五十八萬二千 |
| 桑港 | 四千三百二十萬ガロン |
| 王府 | 三百三十五萬七千弗 |
| 羅府 | 三千五百九十七萬七千弗 |
| 沙港 | 八百四十二萬五千 |
| ポートランド | 七百五十八萬二千 |

| | |
|---|---|
| 地方では七百五十英加の米作をシ | |
| 試みたが英加の收穫は平均三十 | |
| サックであつたと。 | |

▲フレスノ發 本年のマスケツ出荷は例年より少いがその原因はレーズンにする量が増したからであると。

▲ペーカスフイルド發 カーソ郡マクファーランド地方の綿作は顧る豐作である。耕作者は一部三ベールを豫期してゐる。地方例年の平均收穫は英加一ベールであると。

| | |
|---|---|
| 櫻府發 | 加州九月中のガソリ |
| | 七百五十八萬二千 |
| 桑港 | 四千三百二十萬ガロン |
| 王府 | 三百三十五萬七千弗 |
| 羅府 | 三千五百九十七萬七千弗 |
| 沙港 | 八百四十二萬五千 |
| ポートランド | 七百五十八萬二千 |

| | |
|---|---|
| 地方では七百五十英加の米作をシ | |
| 試みたが英加の收穫は平均三十 | |
| サックであつたと。 | |

▲フレスノ發 本年のマスケツ出荷は例年より少いがその原因はレーズンにする量が増したからであると。

▲ペーカスフイルド發 カーソ郡マクファーランド地方の綿作は顧る豐作である。耕作者は一部三ベールを豫期してゐる。地方例年の平均收穫は英加一ベールであると。

| | |
|---|---|
| 櫻府發 | 加州九月中のガソリ |
| | 七百五十八萬二千 |
| 桑港 | 四千三百二十萬ガロン |
| 王府 | 三百三十五萬七千弗 |
| 羅府 | 三千五百九十七萬七千弗 |
| 沙港 | 八百四十二萬五千 |
| ポートランド | 七百五十八萬二千 |

| | |
|---|---|
| 地方では七百五十英加の米作をシ | |
| 試みたが英加の收穫は平均三十 | |
| サックであつたと。 | |

▲フレスノ發 本年のマスケツ出荷は例年より少いがその原因はレーズンにする量が増したからであると。

▲ペーカスフイルド發 カーソ郡マクファーランド地方の綿作は顧る豐作である。耕作者は一部三ベールを豫期してゐる。地方例年の平均收穫は英加一ベールであると。

| | |
|---|---|
| 櫻府發 | 加州九月中のガソリ |
| | 七百五十八萬二千 |
| 桑港 | 四千三百二十萬ガロン |
| 王府 | 三百三十五萬七千弗 |
| 羅府 | 三千五百九十七萬七千弗 |
| 沙港 | 八百四十二萬五千 |
| ポートランド | 七百五十八萬二千 |

| | |
|---|---|
| 地方では七百五十英加の米作をシ | |
| 試みたが英加の收穫は平均三十 | |
| サックであつたと。 | |

▲フレスノ發 本年のマスケツ出荷は例年より少いがその原因はレーズンにする量が増したからであると。

▲ペーカスフイルド發 カーソ郡マクファーランド地方の綿作は顧る豐作である。耕作者は一部三ベールを豫期してゐる。地方例年の平均收穫は英加一ベールであると。

| | |
|---|---|
| 櫻府發 | 加州九月中のガソリ |
| | 七百五十八萬二千 |
| 桑港 | 四千三百二十萬ガロン |
| 王府 | 三百三十五萬七千弗 |
| 羅府 | 三千五百九十七萬七千弗 |
| 沙港 | 八百四十二萬五千 |
| ポートランド | 七百五十八萬二千 |

# 不壞の白珠

菊池寛作

(86)

### 崩るゝにじ 三

としをの車は、顧の廣い路を、少し左へ走つてから、すぐ右へ折れた。そこからはまつすぐに、一つぱいに生ひ茂つた林のやうに、一ぱいに生ひ茂つた。

「いいのよ。いいのよ。そんな大きな聲をしなくても。」

としをは、ハラハラして、車夫を押しとめた。

車夫の聲か、呼鈴か、どちらかがかいたのだらう。ドアが內から開くと、十五六の小間使が、ひらしい女の顏をだした。

「あの。專務さんはいらつしやいますかしら。」

「御主人でございますか。」

「ゐる。」

「あの、先刻お出かけになりましたが——」

「——!!!」

としをは、そんな場合を考へ

示を思ひだした。

道の兩側には、月見草が、濃い黃の花を、ぎつしりと、つけてゐた。

「暗夜でも、月見草が咲くのでせうか。」

と、車夫が答へた。

向ひの山が、近づくにつれて、その間に建つてゐる別莊が、一ひらしい女の顏をだした。

「あの。專務さんはいらつしやいますかしら。」

「御主人でございますか。」

「ゐる。」

「あの、先刻お出かけになりましたが——」

「——!!!」

としをは、そんな場合を考へ

ても、なかつたので、當惑した。

「どちらから、いらつしやいましたの。」

「東京からでございますの。」

「東京の、どちら樣でございますの。」

「あの、水野と申します。」

「こすお待ち下さいませ。」

さういつて、小間使ひは、奥へはいつた。としをは、あんな手紙をくれながら、何ものかの、ひと置きもしておかない、片山がすこし不安になつた。

ばの若木なぎさ、としをの眼には、新鮮な高原らしい感じを與へた。

車は、爪先あがりの山麓に近づいたが、道の右側にクリーム色の人造石の大きい門柱の間をくぐつたかと思ふと、あをくて、枝をまじへた若かへでの門の道を十間ばかり走つて、大きい洋館の玄關に、ぴつたりとまつた。

それは、としをが空想で描いたものなきとは、比較にもならないほど、廣壯な建物だつた。直線と直線とを切りあふ感じを巧みに配合したコンクリートのモダン模式の建物だつた。

としをは、建物に威壓されてすぐには呼び鈴が押されない位だつた。としをがためらつてゐると、車夫は氣を利かして三回呼び鈴を押してから、まだ人の氣配がないと知ると

「お客樣ですよ。」

と、大きい聲でさけなつてくれた。

「いいのよ。いいのよ。そんな大きな聲をしなくても。」

としをは、ハラハラして、車夫を押しとめた。

車夫は氣を利かして三回呼び鈴を押してから、まだ人の氣配がないと知ると

「お客樣ですよ。」

と、大きい聲でさけなつてくれた。

それは、としをが空想で描いたものなきとは、比較にもならないほど、廣壯な建物だつた。直線と直線とを切りあふ感じを巧みに配合したコンクリートのモダン模式の建物だつた。

としをは、建物に威壓されてすぐには呼び鈴が押されない位だつた。としをがためらつてゐると、車夫は氣を利かして三回呼び鈴を押してから、まだ人の氣配がないと知ると

「お客樣ですよ。」

と、大きい聲でさけなつてくれた。

鮮魚 野菜

鮮魚 野菜
各種鑵詰類
特製粕漬
其他和洋食料品
一切

大勉強

海陸商會

桑港グラナダ街一六一壹壹
電話ウエスト四〇五五〇

グロ治ル

ハーブ印ノ
胃腸專門藥
キメ本位ノ

パリ医大教授ドクトル・フォル氏処方
日本医大教授中原博士実驗推賞
胃病用 金一弗(七日分)
下痢症用 金一弗(五日分)
(送料不要)

【無効返金】

各地ノ藥店其他ニテ取次販賣イタシマス

發賣元 桑港市 白井商會

Shirai & Co.,
1698 Sutter st.,
San Francisco

種子は

本場のギルロイで沿岸日本人中最大の種子生産販賣者たるグロアー種子株式會社に御注文下さい

Growers Seed Co.
P. O. Box 681
Gilroy, Calif.

種子 卸 小賣

スピニチ アニオン
キヤロット ビート
レタス ニユーヨーク

スペシヤル古種
其他日米各野菜種子
說明附特價表進呈

ホリスター種子物園
由中式由

Hollister Seed Co.
P. O. Box 105 Hollister, Cal.

黑のコート

何時見ても上品な黑、回胸婦人には殊によく似合ひになる黑
黑のコートやハットを澤山取揃ねて居ります

毛皮付 レイヨンブロケード裏 廿三弗五十仙

毛皮付 フラフトクレープ裏付 廿九弗五十仙

袖、袖毛皮付 フラフトクレープ裏付 五十五弗五十仙

淺間丸と現代的御旅行品

太平洋の白波を蹴る淺間丸、想像するだけでも胸がすつと致します。
近代科學の結晶たる淺間丸に現代的の粹を集めた「堀」の御旅行用品必ずや皆樣の御氣に召す事と存じます

フ井テツドケース 十二弗五十仙より
エクステンションケース 十二弗より
紳士用グラットストーン 十二弗五十仙より
紳士用手提鞄 十二弗五十仙より
ウオドローブ(フルサイズ)卅弗より
ウオドローブハットケース 十一弗五十仙

ネツクの縮まないシャツ

何遍御洗濯になりましても一分もネツクの縮まないシャツ 若い方向きのアプリコツトやグリーンの無地が澤山參りました

ロングポイントカラー ポケツト一ツ付 一弗五十仙

好評嘖々たる 二重編スウェター

アームホールからカフス迄一番早くいたむ場所は二重編にしたノツカバウトオールウールスウエター

七弗五十仙

『ホリ』のメールオーダーを御利用下さい
お端書一枚でお好みの品が早速お手許へ參ります

皆樣の 振出商會

231 E. First St., Los Angeles, Calif. Phone VA (バンダイク) 0607

# 南加版

社電話 VAnderbilt 八四一五

## 眞妙劍のさに
### 右と左に斬り伏せる
### 紅二點秋元後藤兩孃も甲斐〳〵しく劍道大會に出場

中村六段一行の歌舞劍道大會は中原四段の二刀流の妙技を示し昨夜西本願寺ホールで開催、觀衆白人を合して一千名を越へ、中に範士の藍劍綜合術（第二世）二等（四本）蘆澤一段、西洋劍術（第二世）三等（三本）櫨木級、後ハジメ鏡の殘刀、フォークナ模範試合とし木畑弊青木蘆敷ヂエーンの佛國式劍術の型等澤弊秋田木島弊中原（以上劍道）カスカード對秋田、フォーカ中村六段の當地有段者十人を向ふに廻し三本勝負で水もたらぬ劍ハ寄ねに右と左（劍道）の試合があつたが何れ劣り斬伏せ秋田二段の鎖鎌術も勝負預かりとなつた。

## ジョイライドの悲哀・檢擧された大學生
### 落花狼籍白美人と共に

ジョイライド娘の誘ふ手に、無毛を抜き、語學校生徒、出演の外生徒作品、日本の小學校生徒の作品と多數比較隊列して第二世の奬勵賞を受ける由。父兄は勿論一般の來會を希望すると。

通ると御四街角附近で案的、金髮美人が同車を乞ひ、有卦に入つて二時間ばかりジョイライド、揚句件の娘に誘はるまゝ北ホーブ街二二九のアパートメントにいたり甘い誘らいの中に、あらうことか窓口から三名の探偵踏み込み裸の女と共に落花狼籍と引ン立てられたが、同人は市監獄内で「馬鹿〳〵しいの何のつまおふこしになりません、ふ人妻だとい娘がフランシスといじしたこと、ほして居た。

## 羅府で唄ふ
### 三浦環さん
#### 二十九日夜

伊藤道郎氏出演

來る廿九日（火）夜八時メーン街のカーフォルニア廣告龍府新聞社催で唄ふ三浦環女史の「プログラム」「君よ知るや南の國」「子守歌」「ラフオレッタ」「來るか來るか」「背戸の畑」「小さい星」「マカロニ」「モンシヤ」「ラフオレッタ」「お蝶夫人」十八番もいばかり。伊藤道郎氏が特別出演する由。

## 日米兒童の展覽會

基督教の試み

鶴浦牧師の基督教育館の落成式は昨日行つたが出席者日白人を合して四百餘名に及び順次「キンユキ」「三十三間堂」「お蝶夫人」十八番もいばかり。伊藤道郎氏が特別出演する由。

## 先づ勝つた臼田選手

蹴拳闘選手として拳闘界に乗り出した明大出身の臼田金太郎氏は手は明タメーン街拳闘倶楽部ヂーン、ムレンと六ラウンドの島女試合をしたが流石は國際的檜舞臺のオリンピック大會に出場しただけにスポートマンシップ鮮かに米人觀客も感歎した位で敏捷ムレンの、肉薄し巨彈を投じては退き最後まで善戰し、響亭の結果勝利は臼田選手に歸した。

## 神威入港

繼續神威今朝八時入港、重油、石炭、渡邊商店、其他六氏は親父夫の目的の島に、一の目的たる親父は船の着港、三日前に死亡し同伴の妻女は長途のつかれや遠出羅病、著鄉早々黄泉の客となられし由、氣の毒至りとふべし。

## 清川八郎（18）
### 三上於菟吉

### 追跡
#### その三

家内では合漏の聲がつづいてゐる——

「いづれにせ、口ばかりの過激連が、貴公を捲き込まうなぞと、われ〳〵から見れば心外千萬です。貴公はつまらない暴徒に組して一生を棒振るやうな馬鹿らしいことを言ふ人では無いが、ただ惜い事に感激が強すぎる——一たい、あの木村鐵次といふやうな手合は何の勉强も、考へもまとまつてゐるのではない。只、人を斬るのを自慢にしてゐるに過ぎない。」

「ウム、すぐまるる——」

——女が去つたのであらう——

——会薬のこゑ——

「お蹴さんもちこゑ、おつとめになる。君、道樂家で、われ〳〵はじめ荒武者かわや何人、ゴロゴロしてゐる屠敷の中を、あの人なれば、こそチヤンバーレーなる——「女といふものは、考へて見れ、來た。一通り書物も讀んで來たばかりいさうなもの。彼等は一通り偉人傑士といふものにんゝ男だけを眼中に置くが、遂つて來た。北は松前、南は九州、京師にもまれ、者連と、話づいて見た。しかし、みんな議論だほれで、日樣の勇にすぎないやうな氣がし、今では無智無學で、ただ力で行かうとする一派の方がもしろほどみゐて、めつきりやつれが見ねて來たやうだ。」

「ハ、ハ、ハ、そこまでは悟れたうの生き方をしてゐるのではないかと思はれて來たよ。だから今日の會合にしろ、書籍會ふいふのは勿論口實で、水戸派の人、足りねと見ゐるよ、一度、女に惚て見て、憶れ、ぎる男がなまるやうな氣がしてなね。」

——二人は部屋を立ち出た。繁に話は八郎が萬人の會に出て來ぬ。」

「まア、貴公ら時には國事を忘れて、家に落ついてお運さんの相手をしてゐる方がよろしいよ。あの人も苦勞が絶じぬ、とみゐて、めつきりやつれが見ねて來たやうだ。」

「ハ、ハ、ハ、そこまでは悟れたうの生き方をしてゐるのではないかと思はれて來たよ。だから今日の會合にしろ、書籍會ふいふのは勿論口實で、水戸派の人、足りねと見ゐるよ、一度、女に惚て見て、憶れ、ぎる男がなまるやうな氣がしてなね。」

——二人は部屋を立ち出た。繁に話は八郎が萬人の會に出て ゆくことをたしかめることだ。」

「がゝじけない注意だが、君は、すこし水戸人に敵意を持ちすぎてゐるやうだ。惡い部類の水戸人を見すぎてゐるのだらう。その地方の人達も藝公、烈公の流れを汲む人達ではないか——相手に、意敬するものもある——木村が引き合せようとするのがはんもの の攘夷論なら、よろこん同志になるつもりだ。」

「さういふ連中なら、僕も決ー反撥はせぬつもりだ。兎に角行つて來なさい。」

——そこへ、さやしい足音がしたやかな女、聲がきこえた。

「あの、まちちにお仕度が出來ましたが——」

「あの、まちちにお仕度が出來ましたが——」

——相手は、人達ではないか——相手に、意敬するものもある——木村が引き合せようとするのがはんもの の攘夷論なら、よろこん同志になるつもりだ。」

「さういふ連中なら、僕も決ー反撥はせぬつもりだ。兎に角行つて來なさい。」

——そこへ、さやしい足音がしたやかな女、聲がきこえた。

「あの、まちちにお仕度が出來ましたが——」

「ウム、すぐまるる——」

——女が去つたのであらう——

——会薬のこゑ——

「お蹴さんもちこゑ、おつとめになる。君、道樂家で、われ〳〵はじめ荒武者かわや何人、ゴロゴロしてゐる屠敷の中を、あの人なれば、こそチヤンバーレーなる——「女といふものは、考へて見れ、來た。一通り書物も讀んで來たばかりいさうなもの。彼等は一通り偉人傑士といふものにんゝ男だけを眼中に置くが、遂つて來た。北は松前、南は九州、京師にもまれ、者連と、話づいて見た。しかし、みんな議論だほれで、日樣の勇にすぎないやうな氣がし、今では無智無學で、ただ力で行かうとする一派の方がもしろほどみゐて、めつきりやつれが見ねて來たやうだ。」

「ハ、ハ、ハ、そこまでは悟れたうの生き方をしてゐるのではないかと思はれて來たよ。だから今日の會合にしろ、書籍會ふいふのは勿論口實で、水戸派の人、足りねと見ゐるよ、一度、女に惚て見て、憶れ、ぎる男がなまるやうな氣がしてなね。」

——二人は部屋を立ち出た。繁に話は八郎が萬人の會に出て ゆくことをたしかめることだ。」

「がゝじけない注意だが、君は、

## 渡邊商店の不幸

盛大なる結婚式と其披露

サンルイスオビスポ（廿五日）

永くく寄地方に居住し常に公共のため多大の盡力を致された同胞の登敏してやまぬ農業家照邦郎氏息女ハツエ嬢と、在住今田氏息女フミエ嬢との式を挙げられたる列席者約二百五十名にて非常なる盛会でしよう。

## 羅府市長が淺間丸出迎
### 日會長と共に

廿九日繰府港入港の淺間丸歓迎の爲米人側からはポーター市長、商業會議所代表、日本人側より遠山羅府日會長、柳井日本人會長及歓港日會より戸田、鶴松氏代表として神谷氏まで出迎ひ、越えた一人である。今の駅舎を同氏の廊譲が力瘤を入れる島だけあつて三十時間以上を經過しても決定せず、昨夜やつと歸宅を許されたが今朝も日曜に係はらず十時から再び審議を進めてゐる。暗雲官不一致の形勢に被告側は大いに緩和し一方フィラッ検事は月曜まで一致しない場合は直ちに再審したい意響であるが此處までやつと漕ぎつけたパンテーゼ側が同意しないらしい。

撮られてゐるが意見まち〳〵で三十時間以上を經過しても決定せず、昨夜やつと歸宅を許されたが今朝も日曜に係はらず十時から再び審議を進めてゐる。暗雲官不一致の形勢に被告側は大いに緩和し一方フィラッ検事は月曜まで一致しない場合は直ちに再審したい意響であるが此處までやつと漕ぎつけたパンテーゼ側が同意しないらしい。

の平原の同胞が緊實なる發展を遂ひたる事は河野郡在留民の一致協力の賜物である。六日の日見塚、北河、水谷の諸氏より格別なる御世話になつた事を深く感謝する。木下氏が新聞に城氏に近くで四十英哩近くの農業に從事されるよしで前途の幸福を祈つて擱筆する。

の平原の同胞が緊實なる發展を遂ひたる事は河野郡在留民の一致協力の賜物である。六日の日見塚、北河、水谷の諸氏より格別なる御世話になつた事を深く感謝する。木下氏が新聞に城氏に近くで四十英哩近くの農業に從事されるよしで前途の幸福を祈つて擱筆する。

## 羅府市長が淺間丸出迎
### 日會長と共に

廿九日繰府港入港の淺間丸歓迎の爲米人側からはポーター市長、商業會議所代表、日本人側より遠山羅府日會長、柳井日會長及歓港日會より戸田、鶴松氏代表として神谷氏まで出迎ひ、越えた一人である。今の駅舎を同氏の廊譲が力瘤を入れる島だけあつて三十時間以上を經過しても決定せず、昨夜やつと歸宅を許されたが今朝も日曜に係はらず十時から再び審議を進めてゐる。暗雲官不一致の形勢に被告側は大いに緩和し一方フィラッ検事は月曜まで一致しない場合は直ちに再審したい意響であるが此處までやつと漕ぎつけたパンテーゼ側が同意しないらしい。

## 愚圖〳〵の陪審官
### 娘凌辱事件危くも流れ

十七娘凌辱事件のパンテーゼ側の運命の鍵は十二名の陪審官の手に握られ、今日の審議は、

## 雲入道
### 兵學校出身

たる美聲から故桃中軒雲右衛門入道の門入り二代目雲入道の名を繼いだ男。一座は千田美東家小那三、東家若遊曲師桃中軒政枝の一粒選りで來る十一月一、二、三日の三日間西本願寺で御目見得すると。

## 訪問記
### コーチユラ平原
#### 伊勢田曉介

リバサイド通信

五

教會堂は起工にかかつてゐるが十五尺に五十尺の現行でその内に二百の人樂に入れ得るさいふ一寸呼ばれた出來樂る話しである。一寸實現出來樂る話しである。偶に月多額の教育費を支出して行かれる。この地の同胞の熱心に感心する。

●田生、當地佛教會駐在水谷牧師の美しい娘がフランシスと共に牧師に水男出生豊と命名せられしよし。

## 清川八郎（18）
### 追跡
#### その三

家内では合漏の聲がつづいてゐる——

「いづれにせ、口ばかりの過激連が、貴公を捲き込まうなぞと、われ〳〵から見れば心外千萬です。貴公はつまらない暴徒に組して一生を棒振るやうな馬鹿らしいことを言ふ人では無いが、ただ惜い事に感激が強すぎる——一たい、あの木村鐵次といふやうな手合は何の勉强も、考へもまとまつてゐるのではない。只、人を斬るのを自慢にしてゐるに過ぎない。」

「ウム、すぐまるる——」

——女が去つたのであらう——

——会薬のこゑ——

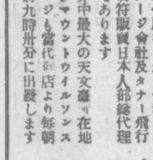
「お蹴さんもちこゑ、おつとめになる。君、道樂家で、われ〳〵はじめ荒武者かわや何人、ゴロゴロしてゐる屠敷の中を、あの人なれば、こそチヤンバーレーなる——「女といふものは、考へて見れ、來た。一通り書物も讀んで來たばかりいさうなもの。彼等は一通り偉人傑士といふものにんゝ男だけを眼中に置くが、遂つて來た。北は松前、南は九州、京師にもまれ、者連と、話づいて見た。しかし、みんな議論だほれで、日樣の勇にすぎないやうな氣がし、今では無智無學で、ただ力で行かうとする一派の方がもしろほどみゐて、めつきりやつれが見ねて來たやうだ。」

「ハ、ハ、ハ、そこまでは悟れたうの生き方をしてゐるのではないかと思はれて來たよ。だから今日の會合にしろ、書籍會ふいふのは勿論口實で、水戸派の人、足りねと見ゐるよ、一度、女に惚て見て、憶れ、ぎる男がなまるやうな氣がしてなね。」

——二人は部屋を立ち出た。繁に話は八郎が萬人の會に出て ゆくことをたしかめることだ。」

「がゝじけない注意だが、君は、


はげ脱毛薄毛夜生長



こく生しのはげ・ぜんまいを独の有効成分を含む特殊ローション。はげ・薄毛・抜け毛・ふけ・かゆみ

# フレスノ【廿七日】

## 中加學園協會の 子弟教學奬勵運動

### 總會で實行決定 勤續教師表彰式

### 終日の大會議

中加學園協會では既報のごとく日曜日教師部部會と定期總會を開催し午前九時より午後八時まで子弟教育上頗多有意義な協議をなす

**教師部會**

午前九時すぎ布佛會堂ホールに開かれた出席教師は

藤井(佛バレー)佐藤(ハードレー)中井(佛セルマ)市川(フファラー)高口(佛クロビス)森谷(佛キングスバーグ)細田(ポールス北部)金瀬竹下(セルマ)佐伯(サニサイド サンガー)増本(サンガー)平澤(キングス郡アモナ)森(ハンフォード)藤田(マンモス)安孫子(福島(組合附屬)兒玉(パイオラ)中尾(フファラー公友)小原(デルローチ)小川中川(デルレー)鳥野(北サンガ)河西(ビス昭和)

男教師十一名女教師十三名藤井(佛)議長に中新井氏書記に選ばれ務報告後成績發表の變化 佐藤教師兒童衛生につき 平澤教師の研究發表講演ありてつぎに左の議決があつた

一、次回の教師部會はペカスフ井ルド、デレノ兩學園に交渉して催ること

一、聯合學園は教師部會の當番學園區域地に隨時開催すること

一、次回の研究發表者を石井、高田兩教師に依頼すること

なをつて正午花月亭における組合、佛教兩教會附屬學園主の歡迎午餐會に臨席し挨拶をなせる石井、高田兩教師に依頼すること

なをつて正午花月亭における組合、佛教兩教會附屬學園主の歡迎午餐會に臨席し挨拶をなせる石井、高田兩教師に依頼すること

者側代表京極氏 教師側代表森作氏の卓上歡迎辭ト謝辭の交換ありさらに

**定期總會**

午後二時より布佛會堂にひらかれたが各學園經營者側より京極 坂本 増田(佛教)福嶋(組合)井原 佐々木(リードレー)二宮 藤本 菊田 本田(フファラー)前田 古橋(キングスバーグ)増澤(キングス郡)鬼塚 小夏ハンフォード)坂西(デルレー)蓮花 空岡(ファスト)熊高(公友)山本(サニサイド)森 堂本(サンガー)西村 田中(北サンガー)池田(クロビス昭和)川口 加茂(ブラクストン)山王 中井 兒玉(パイオラ)岩村 森 米原(セルマ)永田 難波(北部)の十九團代表者三十六名を前記二十四名の教師はせて六十名の大會となり藤井氏議長細田氏書記における一昨年度事務報告 細田書記一同 會計報告 安孫子會計一同 承認して議事にいる

それより五分年間の一學園に勤續した安孫子さん(組合女會附屬)兒玉としみ(パイオラ)中新井康(佛バス附屬)の三氏

**表彰式**に うつる 福島理事 表彰狀(記念品つき)を朗讀し協會理事側より宮橋氏、三國側より增澤氏の代表親辭に被表彰者がはより中新井氏代表答辭。なお五分年理事勤續の京極、福島、鬼塚、安孫子三氏に坂本氏、池田の感謝狀贈呈文を可決し拍手のうちに表彰式をおはり

一、今年度の奬勵(十月廿日本欄)の件にいり 優秀な生の奬勵 模範青年表彰につき長時間にわたり激論したが、各國の關係および有志者中心となつて本年中に募金募集することに一決し二三原案に字句の變更を行ふた

役員改選は增澤氏の動議にて投票をもちひず理事として 京極 福嶋 藤井 安孫子 細田の五氏重任を決、かくて終日をつひやした大會議をおはり支部料理を會食して散會したと

# オークランド

## 盛況を極めし 青年相撲大會

### 桑港軍優勝本社銀盃を

數日來の曇りでその天候を氣づかふた相撲には絶好の日和となり空氣までほつーと塩辛い感じ。各種の準備に定刻をおくれたるが矢幡相撲協會長は會衆に對し挨拶をもつて開會の辭と題する新世界京野氏日米親の竹崎氏は本社を代表し代表者のべたり、それより山崎吉南氏力士に十俵きり式を挨拶は觀客の喝采を博しそれより兩年の鍛びつき相撲をの

## サクラメント【廿八日】

# 基督教五十年記念傳道終了す

### 感謝と慰勞の晩餐會と最後の夜の傳道講演會

櫻府及びフロンティア地方同胞キリスト各教會の五十年記念の大祭は昨七日の日曜を以て終了し同夜八時よりアメリカンセンター教會堂に最後の大講演開かれ朝に午後五時より第六街メーンカフエーにおいて各教會牧師並に平信徒代表者の慰勞の晩餐會催されかつソンビルの高山牧師及びダイユーパの大石牧師並びにオークランドの水野牧師まで出席者約四十名町田貞三郎氏の司會で牛島徒代表岩鶴勇吉氏の歓迎の辭あり牧師代表丹羽牧師、有志代表竹田雲城氏の慰勞の辭あり水野牧師の謝辞後一同は感想と講演集の自己紹介をなつて散會した

## 傳道講演

アメリカンセンターで

アメリカンセンターにおける講演は各教會聯合の主催で開かれたが聖書二名會員の参集はいよ／／廿八日から開始されたが同日正午チエスト募集者の慰勞の辭あり保牧師司會で聖書講演と新禱後に高山牧師は「基督教の本質」について釋明し次に日本人の精神生活について批判しつゝ宗教生活の肝要なる所以を高調し最後に土方牧師の聖歌にアピールし村岡牧師の祝禱に會閉じた

## 櫻府少年團を代表して

前田ハリー君チエスト募集者の實會での演說

櫻府コミュニティー　チエスト募集はいよ／／廿八日から開始されたが同日正午チエスト募集運動員は五十組の自轉でホテルセキターにおいてランチオンパーテーを催したが日本のメンバスピーカーは加州知事ウォーカー氏なるも少年團廿五小隊の前田ハリー君も櫻府中の少年團を代表して チエスト募集に關して所見を披瀝することになつた

## 秋深くして日本からの放送

此頃また毎夜聽とれる秋やゝ深くなりゆくこの頃は日本からのラヂオ放送毎夜聽きとれるそうで一昨廿五日朝はエルエム商會のマゼスチクに感應せし報告あり廿六日朝は青木樂器店のヴイクターラヂオに感應したとの報告あつた

●自動車盜難　ルーミスの農業家、田仁平氏は過日スター型自動車を日本基督教會にわきしを盜まれたが自動車番號は二シー七八四八なりと

●芝居合戰來櫻　東部遊園中なる

## 櫻府高校に九對の双兒登校

男八名で女十名だと

本學期の櫻府ハイスクールにはジュニヤハイスクールもいれて九對の双兒が登校してるそうで今までのレコードやぶりなそうだこれを男女別にすると男八名で女十名だとのこと

●ラヂオ電氣蓄電機　市内エルエム商會ではマゼスチクの千されるプログラムは全部廿七蓄電機式ラヂオ蓄電機にわたつてるる

●川崎氏夫妻來櫻　桑港領事館の川崎貞雄氏夫妻は廿五日來櫻しメーンホテルに一泊し廿六日

## パンクバー便り

### 胎中氏の歓迎會

月曜日夜東在樣にて

神奈川縣人有志は二十四日夜合した結果胎中代議士の歓迎を二十八日月曜午後六時から東樣で開催することに決定

## 新西院の婦人音樂會

既報のごとく新西院基督教婦人會主催の音樂會は二十五日夜七時半からタウン合同歓會で開催

## 昭和劇團の公演

一週間延期された

來月早々のはずだつた昭和劇團の公演は出演少女病氣となり十一月八、九両日開演に延期となつた

## 櫻府高校に一泊し廿七日

櫻府高校に一泊し廿七日は郡下の村に一泊し廿七日は郡下の村に一泊し廿七日

## サンマテオ【廿三日】

●平田氏近信　さる八月中旬師に帰せし平田金藏氏夫妻より近信ありたり同一家族は目下福岡縣郡豐津町四丁目に一家を借し家の方針につき考究中なるよしなるがいまだこれにつき何とも確報なし二女兒は二年生それ／／入學したる樣繼ぐよろしくとありたり。

## 展覽會第一日目

突然開催に係はらず多くの入場者ありたることに第二世の入場者は第一世に數倍したり二日目は日曜のことてローダイ地方の邦人學生徒に先生に引率されて見物にくる等多くの注意をひいた廟はターラック、モデスト地方よりも多くの入場者ありT見物者はみな出品物の優秀なるに驚くの有さまなりしふ

## モデスト便り

### 三千九百萬弗を投じたパデー貯水池はいよ／／竣工をつけたのありたり

水池はいよ／／竣工をつけたのありたり

知事以下主府桑港方面よりの澤山の有志家は同ダムに會して落成祭を擧行した同ダム大體のことはすでに報道のごとくなるがこのダムが二十四ケ月間に落成したことはこれに驚異とする處である

▲位置は　モクレム河（ローダイより流るゝ河）の上流に須市より四十五マイルある貯水の目的は一部の水はベーシチーで使用し一部は農園灌漑落差水は電力供給に利用するので有名なるダムの高さは五百六十八呎幅は四呎ある發電力は二萬四千馬力を有する巨大のもので容水量七百二十億ギヤロンである

## スタクトン　支社電話九二二（廿七日）

# パデー貯水池いよ／／完成す

### 工費三千九百万弗

モデスト發展協會は基金充實の目的にてさる十八九の両日桃中軒の大久保彦左工門を上演した各方面より特別寄附あり總收入四百十一弗五十仙にたつし内訳印刷料弗五十仙　雜費二弗二十八仙を差引殘金百九十七弗六仙は金額は全部協會基金に繰入れたりさいふ

●宮田商店大賣出し　さる廿六日より十一月二日まで破格の値段にて賣出しを呈しをれり全部の冬物飛ぶが如く賣れゆき大忙であるなほ一週間の大安賣なれば冬の仕度を仕入れ好都合なるべし一度店へ訪ねらるべし

●久保田夫人再渡米　久保田次八氏夫人は今回の淺間丸にて再渡米し一昨日來須したる

●出產　スターホテル横井快氏方に次男敬壽生る大塚產院取扱ひ母子とも壯健なるある

●柴世の年末用品　市内三子供用品調達所としてたゞ一つの柴田商店へは既にクリスマス及年末用品澤山日本より到着し店内ウロウ井用の珍品も到着し店内に陳列したりと

●中村氏再渡米せん　もと澤しの經營ありし村多七氏は大國の行食店を人手にわたし郷里伊勢にかへり自宅の大建築、從事中なるが家族の方は今年の大根は鶴分は多いが丁度カブのやうにみじかい温度のひくかつた結果らしい甘五仙より三十仙である農家は三年間の不景氣より一寸一息出來る。

●菜園館紹介　琵琶歌に有名なる神谷源次郎一行はさる十八、九両日當市學園にて來園館紹介の目的にて携帯した活動寫真を撮影し一神妙なる音聲は觀客を感心せしめた。

## 新事業擴張

當地農家新潟縣人堀清太郎氏は郡部學園よりほゞちかき所有の地に住宅を新築し機械を買入れ鳥兵之助氏の指導の下に鶏舎を新築し孵化器用に同氏の作品にはか濃なる鶏舎を建築する牛助せしも本部募集寄附金のうち千弗は一仙の費用を支出せず全部南加支部會計まで入金してあるよし近日のうちに本部の精細會計報告を待ちもるよし

## ホテル火事で高山某拘引

### 高山は無實を主張す

シヤトル【廿五日】

●大山火事　五十マイル四方に及ぶサンデーゴ帝國平原の中間の山火事はすでに一週間連續燒けゆで當地方の玉塔やレストラントに出入するメキシカンは手の有り次第殺せるう消火用の人夫として山におくりだし其數は二千名以上に及び市内は毎夜賑ふ店もこの人達が全なる客で賑ふ店もこの人達が全なる樣子しかしないのでこまつてゐる樣子しかし何ら消火しうるものやら手のほどこしやうなくすでに燒失したる家屋も十數軒におよぶと。

本月十七日第一街ポートランドホテル火災に於て死亡せる十名の者の檢死報告中に同火災は放火の目的にて携帯した活動寫真の檢解に放されたのであつた

▲探偵とラー　ビアンチとの兩人は本朝電大街で高山氏をとらへたるの時に氏は放火なきはさらに覺へなきことであ捕縛する理由はないとはげしく抗議をし氏はチエキで大百弗

## 日本商會專務　土井氏病む

當市第一をもつて儲用ある店と信用ある日本人商會のうちに數へられる日本商會專務土井文次郎氏は多年の疲勞一朝に發したるため腦溢血のために昨日病床に臥し目下醫師の治療中のよし

## 蓬田飛行寄附

### 當市募集金額

當市機關飛行寄附總額は八百五十三弗五十仙のうち八百卅五弗は本部に送附濟み殘金十八弗五十仙は目下當地方の玉塔やレストラントに出入するメキシカンは手の有り次第殺せるう消火用の人夫として山におくりだし其數は二千名以上に及び市内は毎夜賑ふ店もこの人達が全なる客で賑ふ店もこの人達が全なる樣子しかしないのでこまつてゐる樣子しかし何ら消火しうるものやら手のほどこしやうなくすでに燒失したる家屋も十數軒におよぶと。

## 日米須市支社

電話メーン一二三一

## 櫻府高校に一泊し廿七日

櫻府高校に一泊し廿七日は郡下の村に一泊し廿七日

## 秋深くして日本からの放送

## 展覽會第一日目

## 高山某拘引

## 蓬田飛行寄附

## 日米須市支社


## 讓受開業

私事今般須市西四ワシントン街朝日座下のワシントンガレージを比島人より讓受け經營する事となり本月初旬より營業に携はる居り候就而專ら誠意を盡し御客樣の便利を計り可申候間今後何卒御用命の程伏て願上候

昭和四年十月

須市　ワシントン　グラージ　梅敷玄孔

電話五四八　120 W. Washington St. Stockton

## 御禮廣告

故クヨ妻の際は御多忙中にも不拘遠路御參會賜はり且つ過分の香奠を賜はり恭深謝の香奠は一々參堂御禮可申述筈の處御芳名伺ひ洩れも計り難く存じ乍略儀以紙上御禮申上候

十月廿七日　ワソンビル　夫　橋本勇槌　長男　同　正人　親戚友人一同

## 死亡廣告

故亀次郎儀病氣にて久しく入院中の處薬石効なく廿六日午後十一時死去致候間此段謹知諸彦に謹告仕候追て葬儀は來る二十九日（火）午後一時半櫻府佛教會に於て執行可仕候

十月廿七日　櫻府

喪主　長男　那須光一　妻　同　好子　次男　同　松平　同　絹子　親戚　練尾　清一　岸太郎　友人總代　同　久世祐十郎　櫻府岡山縣人會　坂野雅夫

## 疼疾は切開せずして全治させます

第四街三三三　電話四五七W　丸二切花店

住宅電話キヤピタル三五二四W

G. W. Fuller, M.D.　ジー　ダブリユー　フラー　專門醫師

## 加州公認　遊佐實　歯科醫學士

ウオーナグローブ　郵函二四七　電話二〇五一

## 苺苗販賣

右苗はシヤスター及びオレゴン產極上等物多少に不拘御注文に應じます

梶岡重藏　P.O. Box 137, Turlock, Calif.

## 種類

◎ニコオ　◎パンナー　◎マーシャル　◎ニューオレゴン

櫻府第四街一二七　電話メーン一二三一　力石齒科醫院

第四街三三三　電話宅W　住宅電話キヤピタル三五二四W　丸二切花店

櫻府第四街一二七　電話メーン四八三　小林產院

櫻府第四街一四一三半　四五八六　大下產院

櫻府オー街四一九半　電話キヤピタル　櫻府オー街四一九半　猿渡產院

櫻府オー街四一九半　電話メーン一二八一　猿渡產院

櫻府エム街三〇一　電話メーン三九八　崎山商店

櫻府エル街三〇一　電話メーン六三九　日本ドラグ

エム街三一〇　電話四六五W　佐藤齒科醫

櫻府第四街一一〇五　電話キヤピタル三七三〇J　時計師　府川

櫻府エム街三一〇　電話メーン四二六五W　時計師　府川

櫻府（いろは）　井木醫院　エム街三一六半　電話七三一

住宅電話六三八七　橋田慶通　エム街三一八半　電話三一三一

住宅電話三一三一　宮崎秀太郎　公認醫師　櫻府第四街一二一　電話八九一

住宅電話八七六八　山尾醫院　第四街一二一九　電話ウオーナグローブ一〇一

櫻府第四街一二一七　電話メーン一三八七　ライオン藥店　三木雄造

第四街一二一九　電話二八七三W　朝日時計店

## ピアノ　月賦販賣　日鍵進呈

櫻府　青木樂器店　ACME MUSIC CO. 1224 4th St. SACRAMENTO, CALIF.

## スタクトン欄

櫻府寫眞師　大山寫眞館　四街一二一七A　電話三七七J

黑河寫眞館　三街一二一一　電話三三一一

櫻府エム街三三三　日の本旅館　電話メーン三〇一四

櫻府エム街二一九　電話三四二六　九州屋

櫻府エム街二一六　電話五二〇　岡山旅館

櫻府エム街二一六　電話一六二五　大島屋

櫻府エム街二一六　電話一六二〇　熊本屋旅館

櫻府エム街二一六　電話二三五七W　熊本屋旅館

櫻府オー街一四一　電話メーン一四一　岩國屋

櫻府オー街一四一　電話九六一一　福岡屋

櫻府オー街一四一　電話九六一一　福岡屋

櫻府オー街一四一　電話九六一一　福岡

A Newspaper For All Peoples Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

# The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

NUMBER 10778. Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter. SAN FRANCISCO, CALIF., TUESDAY, OCTOBER 29, 1929.
Copyright 1928 By The Japanese American News
Per Month $ 1.00
Per Year $11.00

## LOCAL FANS TO WITNESS 6 ART PLAYS

### Two Night's Program Will Be Staged at Kinmon Hall

With the final rehearsal dispatched in an admirable manner, the local little theater players of the Japanese community are set for the production of their six modern pieces Monday and Tuesday nights, Oct. 28 and 29, at the Kinmon Gakuen auditorium.

The program for two nights:

1. "Mudan Haishaku" (Borrowed Without Consent) by Soganoya Gokuro.
2. "Doshino Hitobito" (Comrades) by Yuzo Yamamoto.
3. "Trefude" (The Ballot) by Kan Kikuchi.

1. "Monsieur Batin," a French play
2. Sutego" (The Abandoned Child- by Kaoru Osanai.
3. "Trefude" (The Ballot- by Kan Kikuchi.
4. "Sabakude" (In the Desert) by Tomoyoshi Murayama.

The program for both nights starts at 7 p. m.

The following players are included in the cast:

M. Kitano, Miss C. Natsukawa, S. Takemoto, S. Kato, K. Yanagi, T. Ozawa, R. Adachi, G. Nishiyama, K. Tojo, H. Ikeda, T. Murata, N. Fukuchi, S. Uyama, and M. Shimizu.

"Mudan Haishaku," which is a hilarious comedy by one of Japan's outstanding comedians, is staged under the direction of Taku Nakagawa. The other five pieces are produced by Isamu Inouye.

## Prince Sumi Will Enter Army After Finishing School

TOKYO, Oct. 27—Prince Sumi, youngest brother of the Emperor, will enter the army, it has been decided.

For some time there has been a great deal of speculation as to what the Prince would decide to do. His joining was thought likely, but because of the fact that Prince Chichibu is in the army and Prince Takamatsu, his younger brother, is in the navy, there seemed no special precedents to follow.

It is understood that several conferences on the subject were held by the imperial household officials and that the Prince's grandmother, the empress dowager, had something to say in the matter. Prince Sumi, however, was asked to express his own wishes before it was settled and decided that he preferred a military career.

## *Sessue Hayakawa Forming Cinema Organization in Osaka to Produce Films to Supply Western Markets*

OSAKA, Oct. 28—Plans for establishing the Sessue Cinema Production at Takarazuka, with a view to furnishing genuine Japanese films to the world's market, have reached a point where the corporation will first see the light in November, according to an announcement made by Kin Takasu, agent of Sessue.

Mr. Takasu, who for years was the chief secretary of the Japanese Association in London, after making arrangements with Sessue in America returned to Japan last February, with Sessue's power-of-attorney, and after persistent efforts succeeded in obtaining the support of several influential men in Tokyo and Kansai districts.

Sessue, who has been living in his stately mansion of Long Island Sound, near New York, during the last several years with his wife, Tsuru Aoki, will leave for home early in November, with a company of 20 actors, actresses, scenario writers and cameramen of proven calibre.

**BIG MEN BEHIND PROJECT**

Behind the project are such men as Baron Yoshiro Sakatani, Baron Yoshiro Fujimura, Hidejiro Nagata and Yusuke Tsurumi, all of whom will act as promoters, while President Ichizo Kobayashi, of the Hankyu interurban and a noted theatrical man is said to have consented to be the advisor of the corporation. These men will meet in Tokyo late in November and organize the concern, capitalized at ¥1,00,000.

Mr. Takasu is said to have acquired a 15,000-tsubo tract near Takarazuka from Kaemon Hiratsuka, a millionaire landowner in that district upon which the studios will be erected. According to Takasu Takarazuka comes closer to being an ideal location for producing films for international consumption, when geographical and climatic conditions are taken into consideration.

**STUDIO AT TAKARAZUKA**

"Japan will produce cinema films that are suited for overseas consumption ere long," said Mr. Takasu, "since returning to Japan in February, I have been at it, and after hoeing many hard rows, have seen my way clear to establishing our studios at Takarazuka.

"The present schedule calls for turning out four large pictures in which Sessue will star, in addition to several 'kengeki' films, which seem to appeal to foreigners. The idea is to present what Japan is to the eyes of the world. The scenarios are being taken care of by leading American women writers."

Sessue, who in private life is Kintaro Hayakawa, is an actor of first magnitude, having won enviable fame in America and Europe. Born in Tokyo in 1889, he went to America in 1907, where after two years of persistent efforts, won recognition from such productions as Thomas Ince, Famous-Players-Lasky, Haworth and Robertson-Cole.

Of late he identified himself with the legitimate stage in America, where he equally displayed his talents. In concluding to return to Japan, he is said to have turned down an attractive offer for theatrical engagements from Australia.

## Japan Ruler Aids Thrift Program of Hamaguchi Cabinet

Special to The Japanese American News

TOKYO, Oct. 28—His Majesty the Emperor today summoned Imperial Household Minister Ichiki and ordered the abandonment of the construction of the Hatsuse detached palace in Kanagawa prefecture. It is understood that the Ruler's action was founded on his desire to aid the nation in its retrenchment program launched by Premier Hamaguchi and his Liberal Cabinet.

## MISS HITOMI RAISES MARK

### Japan's Girl Athlete Betters Own Record In Broad Jump

Special to The Japanese American News

SEOUL, Korea, Oct. 28—Miss Kinuye Hitomi, Japanese Olympic athlete, beat her own world's record for the running broad jump for women today, clearing 20 feet, 2¼ inches.

Miss Hitomi's latest performance exceeds by three and three-quarters inches her record-breaking leap of five days ago. It is the latest in a remarkable series of recent feats which have enabled the Japanese marvel to lower the world's records for her sex in the 100-meter and 60-meter sprints as well as the running broad jump.

## Gen. Chiang Issues Orders for Attack On Revolt Armies

HANKOW, Oct. 28—President Chiang Kai-shek, commander in-chief of the Nationalist forces, today issued general orders for attack upon the revolting armies on all battle fronts.

The revolt is instigated by Marshal Feng Yu-hsiang, warlord of Honan, who is a long-time rival of Gen. Chiang. Gen. Yen Hsi-shan, the military governor of Shansi, is taking a neutral position in the impending conflict.

## ATTEMPT AT HAMAGUCHI'S LIFE FOILED

### Assailant Is Captured After Stabbing At Premier's Car

Special to The Japanese American News

TOKYO, Oct. 28—A ghastly attempt to stab Premier Hamaguchi to death with a dagger was frustrated by fortune today just outside of the gateway of the Premier's official mansion.

As Hamaguchi's official motor sedan came out of the gateway at 1:20 p. m., a young man dashed upon the running board and broke through the window with a dagger in hand, only to find that the car was empty save for the chauffeur.

The assailant was immediately apprehended, and an investigation revealed that he was a carpenter at Fukagawa district. His name is Yoshida, a man of 24 years of age, who made the attack because of his resentment against the Premier's retrenchment policy.

## FIRE SWEEPS NIPPON CITY

### 230 Houses Destroyed In One Million Yen Fire of Sanbongi

Special to The Japanese American News

AOMORI, Japan, Oct. 28—A disastrous fire broke out in Sanbongi, a city in the Kamikita County of Aomori prefecture in the northern extremity of the Japanese mainland, and burned down 230 houses. The flames burst out about midnight and wrought damages estimated at one million yen. The fire is now under control.

## Two International Parleys Open In Tokyo From Today

Special to The Japanese American News

TOKYO, Oct. 28—Both the international conferences of Engineers and Industry will convene here tomorrow with delegates from the leading countries of the world in attendance. Prince Chichibu, younger brother of the Emperor, will deliver greetings in person before both of these gatherings at the opening session.

## *The Charm Girl*

Vivacious little Miss Fusako Takihara, Japanese screen favorite, who is considered the most popular purveyor of Oriental "It." Miss Takihara is called the Clara Bow of Japan.

## YWBA GIRLS PLAN PLAYS

### Japan Classical Pieces Will Be Staged At Temple Nov. 2, 3

Convinced that the local Japanese public is appreciative of artistic drama, the Buddhist girls will present two most trying classical plays on the evenings of Nov. 2 and 3 in the auditorium of the Temple on Pine Street.

The "Imoseyama" and the "Asagao," the latter more popularly known in the Western stage as "Morning Glory," will be produced in the United States for the first time, although attempts have heretofore been made by various groups in the past to interpret these difficult selections off the stage.

On the last lap of their nightly rehearsals, the Buddhist players are set for the production, which is scheduled as a part of the thirtieth anniversary program of the Buddhist Mission of the Pacific coast.

The two selections, though in sharp contrast to the modern plays presented by the "bunjins" here on Monday and Tuesday at Kinmon auditorium, are regarded as equally meritorious when viewed as contributions to the advancement of the art of drama. These vehicles are in the repertoire of all nationally famous companies in Japan.

The main actresses are: Misses Itoko Tsukada, Eiko Enomoto, Misao Hashimoto, Masako Matoi, Grace Suyenaga, and Haruko Enomoto, Yoshiko Itatani, Miyoko Washizuka, Sada Oku and Tomiko Washizuka in the "Morning Glory."

Both of these acts will be presented on two nights to accommodate the anticipated crowd.

## * JUNIOR AND SENIOR CLUB *

**BIRTHDAYS—October 26th, Tomoye Yuhara, Yuzuru Tsujisaka, Kimi Okamura; October 28th Chiyeko Nakagawa.**

——Junior——

NEW MEMEBER: See this letter:

**Dear Editor:**

**Will you please let me be in the Junior and Senior Club? I am interested in it and at last am joining this wonderful Club.**

**I'm 12 years old, 4A grade, birthday August 5th.**

**Please ask girls of my age to write to me.**

**Kazue Oyama, 342 W. Tulare St. Dinuba, California.**

——Junior——

Welcome, Kazue!

**We received a pretty picture post card from Flora Masai, Rt. 1, Box 396-C, Stockton and thank her very much.**

**SENIOR SECTION**

**Dear Senior Editor:**

**I wish to join the Senior Club. I am reading the interesting column of the Junior and Senior Club every day.**

**Please ask members of my age and older to write to me. I'll be very glad to answer them as soon as I get their letters. I am sending these jokes and riddles:**

Doctor: "About nine patients out of ten don't live through this particular operation. Is there anything I can do for you before we start?"

Patient: "Yes. Please hand me my hat."

—From Brighter Home Magazine.

**Question: How should Cavaleria Rusticana be pronounced?**

**Answer: It is pronounced kahvah lccmfwyaoicmfwyaomfw."—from Country Gentleman.**

**RIDDLES**

**1. Which is the most dangerous bat that flies in the air?**

**2. When does a farmer act with cruelty to his corn?**

**3. Why are stout men usually sad?**

These are from old magazines. Here are the answers.

**1. A brickbat... 2...When he pulls its ears. 3. Because they are men of sighs (size).**

**I am fourteen years old. My birthday is on February 10, address is Rt. 9, Box 5435, Sacramento.**

**Your NEW MEMBER,**
**MAXINE UNO.**

**Welcome, Maxine!**

## THREE YWCA CLUBS FETE HALLOWE'EN

### Parties Are Enjoyed By Echo Girls and Blue Circle Club

Two Echo clubs and the Blue Circle Society of the local Japanese Y. W. C. A. enjoyed rollicking Hallowe'en parties during the weekend at both the Japanese Center and the main Y. W. C. A.

The Silver Echo Club, the society that echoes good cheer and usefulness, gathered Friday night for their "jolly-up" at the local Japanese center. With the entire building from the ceiling to the basement bedecked in the gay colors of the Hallowe'en festival, the atmosphere proved delightful.

Miss Maki, Ichiyasu, president, acted as the chairman. The Explorer Club of the Y. M. C. A. and some Comrade boys were the guests.

About fifty attended.

A feature of the program was the sweetly romantic sketch, "Not by a Dam's Site," presented by the Echo girls. The story concerns that of a daring little heroine, whose father is in dire need of money to save his mortgaged mill. A bad, bad villain steps into the scene and complicates the matter, but the dashing young hero comes to her rescue, and "all is well that ends well."

**IRRESISTABLE PLAY**

Miss Sophie Abe was the villain, and Miss Kiyo Enomoto the fair little Miss Tootsie Sweet. Miss Chizu Ichiyasu as the father, Simon Sweet, proved irresistible. Miss Fusako Sakai was the hero, Percival Penn, and Miss Mizue Kakehi the mother.

The games gave a riot of fun. The prizes were won by Torao Ichiyasu in both the good sport game and the autograph game. Roy Kaneko ducked for apples in the water most effectively and won the first honor. The treasure hunt was won by Miss Dorothy Fujita and Roy Kaneko.

**DECORATING LAUDED**

The games and program was under the supervision of Social Chairman Miss Michi Nishimoto. Miss Yoshi Morioka proved effective as the chairman of decoration. Miss Sophie Abe managed the refreshments.

The Blue Circle Society entertained their friends at an elite little affair on the third floor of the Main Y. W. C. A. on Sutter Street Saturday evening. About thirty young people, both boys and girls, attended.

Under the capable direction of Social Chairman Miss Aya Zaiman, the program was an enjoyable one. The refreshments were prepared under the direction of Miss Kaoru Miura. The affair started at eight o'clock and ended at an early hour.

**BABY ECHO CLUB**

The Baby Echo Club held its Hallowe'en party Saturday afternoon from 2:30 to 5:00 o'clock, under the guidance of Club Adviser, Miss Lily Hata.

Miss Maki Ichiyasu told these grammar girls a spooky ghost story. Refreshments were served. Miss Shizue Haramoto, a Honolulu Normal College graduate who is here on a brief sojourn prior to her matriculation at Columbia University next year, was a guest of honor. Miss Sumi Yamamoto, Japanese Center Secretary was also in attendance. Miss Chie Kakehi is the president of the club.

## NYK Man Feted at Luncheon Given by Local Trade Body

Faith in San Francisco's growing importance in the commerce of the Pacific is expressed by Nippon Yusen Kaisha's $21,000,000 investment, including the $6,000,000 sea palace Asama Maru, it was declared Friday by Y. Shimidzu, general traffic manager of the steamship company, at a luncheon given in his honor by the Chamber of Commerce in the Commercial Club. Almer M. Newhall, president of the chamber presided.

Other speakers were Japanese Vice Consul T. Kaneko, T. Yamamoto, N. Y. K. manager here, and Philip J. Fay, former president of the chamber.

"Business in Japan is inseparably associated with San Francisco," Shimidzu said. "Our political and commercial history are bound to it by the traditions and the ties of business and of friendship. When we came into your harbor yesterday on the Asama Maru there was extended to us a welcome such as I am sure could not be given by any other city in the world.

"It is but a little more than three years since the N. Y. K. came into San Francisco. Since then, thanks to your spirit of friendliness, it has become one of the factors of the life of the port."

## *THE WEATHER*

**OFFICIAL FORECAST:**
**TUESDAY—Fair and mild.**

## OVER 300 DELEGATES TAKE PART IN OPENING RITES OF PACIFIC PARLEY AT KYOTO

### Mrs. Hoover Given Doll by Japanese High School Girls

WASHINGTON, Oct. 28—A Japanese doll, dressed in ceremonial costume, and an album descriptive of the annual doll festival of Japan, have been presented to Mrs. Herbert Hoover at the White House on behalf of girls of the Tokiwamatsu High School of Tokyo.

The souvenirs were brought by Miss Ayako Tsuchiya when she came to attend Columbia University, New York, and were presented to Mrs. Hoover by a delegation of the Junior Red Cross Council of District of Columbia schools in behalf of their school friends of the Japanese Junior Red Cross."

## TRIO PRAISED IN CONCERT

### Miss Fujita Assists In Program Given At Kinmon Hall

Impressing an audience of some 300 music fans of the local community, three Japanese students of Arrillaga Music College gave a concert at the Kinmon Auditorium on Sunday night.

The three youths, Toshi Mitsuhashi, baritone; Nobuto Iwanaga, violinist; and Yoshiaki Kodama, tenor, are sailing for Japan in the near future, and from there they will set out for Europe for an extended study tour.

**TALENTED TRIO**

Mitsuhashi was given an appreciative applause when he sang "Eri Tu," from Un Ball in Maschera by Verdi. He also sang six other selections.

Nobuto Iwanaga proved to be the most popular artist of the evening. His rendition of "Zigeunerwiesen" was marked by skill in the rapid movements. His other pieces include those by Bruch, Chaminade-Kreisler, Lehard-Kreisler and Sarasate.

The tenor Kodama sang the aria, "Flower Song" from Carmen by Bizet, as his concluding number and received a whole hearted applause. He also sang the Arioso "Pagliacci" by Leoncavallo and selections from Verdi, Drigo, Dvorak, Yamada and Ito.

**GUEST ARTISTS**

Miss Fujita, a guest artist, lighted up the program with her two western airs, "Ave Maria" and "Do you Know My Garden?" and two Japanese selections, "Kojo-no-Tsuki" and "Kocho," all of which were not on the program.

Prof. Carlos Sebastián, ballet artist and director of vocal department of Arrillaga Musical College, accompanied the singers. Miss Constance Power, piano instructor, assisted Nobuto Iwanaga in his violin recital.

Mrs. King Orr, another unannounced violinist, accompanied the artists throughout the entire program.

An instrumental quartet by Mrs. Watanabe on the Koto, Mrs. Suwada on the samisen, Miss Kiyoko Miyake on the Koto, Mr. Mifune on the shakuhachi was well received. They rendered the "Yugao."

## McKinley Hi Grid Teams to Be Feted By Nichi-Bei Club

Twenty-three members of Hawaii's McKinley High School Football team, who played Weber College on Oct. 26, will be the guests of Lowell High's Nichi-Bei Club today (Tuesday) for a sight-seeing trip of the city and Stanford University.

The party is led by Coach Blaisdell, and Moon Ling Chung, a Korean-Japanese manager of the team. The latter is president of McKinley High School student body. The party includes Kusunoki, center; Hamada half back; Nagata, quarterback; Seto, guard, and several other Japanese and Chinese stars.

The boys will leave Lowell High today at 9 a. m. in automobiles. Accompanied by the Nichi-Bei Club members, they will visit High School of Commerce, Galileo High School, City Hall, Legion of Honor, Golden Gate Park, Fleishhacker Pool, and Kezar Stadium. They will be the guests of the club at a luncheon in Lowell High School cafeteria.

The party will visit Stanford in the afternoon, and will be received by "Pop" Glen Warner, who will deliver a short talk for their benefit. The gridders will attend the Fox Theater in the evening.

The party will leave for Hawaii on S. S. Manoa Wednesday noon.

## Dr. Nitobe Delivers Welcome At Asahi Auditorium

KYOTO, Japan, Oct. 28—What is anticipated as an epoch-making informal move for fostering better understanding and friendlier atmosphere in the Pacific was launched here today with the convening of the third biennial session of the Institute of Pacific Relations.

The opening ceremony, conducted this morning at 9:30 o'clock at Hinode Auditorium, was presided by Dr. Inazo Nitobe, chairman of the conference. He is a former deputy secretary-general of the League of Nations at Geneva as well as former president of the Tohoku Imperial University.

Following Dr. Nitobe's address of welcome in behalf of the Japanese people, Lord Hailsham, a British statesman, responded in behalf of the visiting delegates.

**OVER 300 DELEGATES**

More than three hundred official delegates from eight countries bordering the Pacific attended the opening session. They are from Japan, Britain, the United States, China, Canada, Australia, the Philippines and New Zealand.

The city of Kyoto, ancient capital of Japan, is today in a gay holiday attire with banners and streamers floating in the glorious mid-autumn day. The maples are turned gorgeously scarlet in the neighboring hillside, and the some 800 foreign visitors who constitute the families of the delegates are seen strolling the streets and enjoying the scenery.

Cables of congratulations from Premier Hamaguchi of Japan, and President Hoover of the United States, and other notable statesmen and leaders from the four corners of the world were received here and read to the opening session by Dr. Nitobe.

The conference will remain in session for 13 days.

Under the direction of Program Chairman Charles Loomis, eight committees are chosen to discuss various timely problems facing the nations around the Pacific basin. They are the committees on culture, industry, communications, Chinese problems, food and population, Manchuria, Pacific relations, and the Institute's business headquarters.

The Institute of Pacific Relations is an unofficial organization. It votes no resolutions and makes no direct representations to governments, but its discussions are believed by the promoters to have a strong indirect effect on the Pacific policies of more than one chancellory. The United States has forty-three delegates.

## Proto Cagers Bow To Lowell Alumni In Initial Clash

Struggling to the end with overwhelming odds against them, the local Proto cagers met their Waterloo in their opening game for this season at the hands of the Lowell High alumni at the Community House court Saturday night, Oct. 26. The Japanese were defeated by the score of 47 to 15.

From start to finish the game proved too easy for the American players, who seemed giants when compared with their dimunitive foes. Yusen Shimizu's spectacular floorwork and his equally good shooting was the feature of the game for the Buddhists.

Min Furuki at the forward berth rung scattering baskets. Competition being too much at odds against them, the Protons were forced to try for long range shots.

**JUNIORS TRIUMPHS**

The preliminary game was another one-sided tilt between the fast quintet of the Junior Y. M. B. A. and the Gakusei Kwai aggregation. The Buddhists downed the opponents by a large score.

Toshi Shimizu of the Juniors was a game by himself. His skill in the handling of the ball was too baffling for the Gakusei Kwai athletes.

## Peers' College in Tokyo Gets Araki For New President

TOKYO, Oct. 28—Dr. Tosaburo Araki, ex-president of Kyoto Imperial University, was today nominated head of Peers College here.

## Japan Overhauling Trade Basis Avers Expert Financier

VICTORIA, (B. C.), Oct. 28—Japan's financial structure has been rebuilt and she is now busily engaged in overhauling her trade and industrial structure, according to J. Tsushima, finance commissioner to the United States and Great Britain, who arrived today from Yokohama on board the liner Empress of Russia.

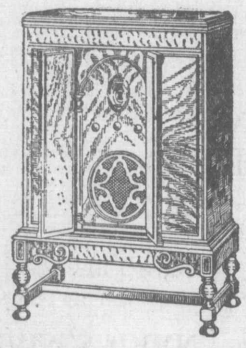
新式マゼスチック ラヂオ電氣蓄音機の出現!

皆さん太平洋を越へて

一九三〇年型ラヂオ電氣蓄音機

價格 二百廿三弗五十仙

(揃ひ二百四十五弗)



MAJESTIC
Electric Radio Phonograph
Combination
Model 101

Sold on
10 % Cash Down
and
Monthly Payments

TELEPHONE
MAIN 234

櫻府第四街一二一五
同胞ラヂオ商の元祖
エルエム商會

安價で正確な一九三〇年型
電氣蓄音機を御試用下さい
(キヤタログ進呈)

日本の放送局案内書御入用の方には郵送致します

祖國の放送をお聞になりましたか?

1215 4th St.
SACRAMENTO, CAL.

MAJESTIC
Model 91
$159.00